

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisorile năruitate au se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INȘEHATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Duka, Hovrich
Schalk, Rudolf Mosse, A. Oppel
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Dumecor, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Agence Havas; în
București: Agence Havas, Su-
cursala de România; în Ham-
burg: Karolyi & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmonid pe o coloană 6 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
cație. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagina a 3-a o
serie 10 cr. sau 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

A N U L I X.

„Gazeta” iese în mă-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 3 franci.
Se prenumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectorii.
ADMINISTRAȚIUNEA PENTRU BRAȘOV
administrațiunea, piața mare,
biroul nr. 30 etajul
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiunile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 151.

Brașov, Joi 10 (22) Iulie

1897.

„Neîmpăcații” se ’mpacă.

Sunt două săptămâni de când, vorbind despre obstrucțiune și despre guvernul unguresc, am dis:

Nu mai are înțeles, ca Banffy să stea în fruntea guvernului, decât nu-și va ține angajamentele luate față cu Viena în cestiunea pactului... Persistăm deci în părerea noastră, că vor face multă gălăgie și unii și alții, în momentul însă, când vor fi în adevăr periclitare interesele pactului economic dualist, și Banffy se va îmblânda în ce privește §. 16 și opoziția extremă va pune botul pe labe.

Ceea ce am prevădut s'a împlinit. În momentul în care scriem, n'avem scire despre desnodământul final al tractărilor pentru încheierea unui compromis între guvern și opoziție. Dér e mai mult ca probabil, că deja ați se va fini comedia. După cele ce s'au petrecut în ședința de ieri a dietei, trebuie să admitem, că guvernul se va învoi ca faimosul §. 16, care a dat privilegiu la obstrucțiune, să fie retrimis la comisiune, ér în schimb opozițiunea va înceta cu tactica ei obstrucționistă, și ca dovadă despre sinceritatea hotărârii ei, va primi prelungirea de-o oră a duratei ședințelor propusă de ministrul-președinte. Astfel va fi împăcată pentru un moment, și capra și varza; ér dieta va da gata votat, încă în luna această, proiectul de lege privitor la impozitul pe zahar. Banffy își va pute împlini angajamentul față cu guvernul austriac, ér dieta nu va mai fi în pericol de a nu pute să prelungescă nici măcar în mod provisoric pactul dualist, care se vede, îi zace așa de mult la inimă.

După cele petrecute, după marea înverșunare în contra guvernului, a fost surprindătoare chiar atitudinea conciliantă a opoziției în ședința de ieri. Adevărat că ministrul-președinte Banffy a vorbit de astă-dată cu mare precauțiune și cruțare, și numai cât nu s'a rugat de opoziție, ca să nu-i ia în nume, de réu, că propune o prelungire neînsemnată a duratei ședințelor.

Ce-i o oră? Cât de puțin se poate face câte-odată în acest interval, într'o dietă, ca cea ungurescă, unde fie-care vrea să strălucescă cu câte-o vorbire lungă cât ziua de ieri. De altă parte însă, cât de lung și fatal pare acest timp de 60 de minute, când poate dege din ele ajuns pentru a face posibil să se ia hotărâri cu urmări grave și fatale pentru dezvoltarea țării și a popórelor ei. Câte proiecte de lege din cele mai monstruoase și nenoroicite, aduse anume cu scop de-a lovi în interesele de viață ale popórelor nemaghiare, nu au fost discutate și votate, câte în mai puțin de-o oră!

Ei, dér atunci când mergea lucrul așa ca pe șleau, nu era opoziția, nu era respect pentru dreptate și libertate la aceia, cari ședeau pe băncile opoziției, deóre-ce se tracta de Români și de alte nații, ér nu de jocul maghiar.

Acum stau lucrurile altfel. De-o parte Banffy cu ai săi, de altă parte corifeii opoziției, s'au convins, că nu-i de glumă; și că neînțelegerile se pot sparge în capul liberalismului domnitor.

Lucru curios, că acea opoziția extremă maghiară, care întotdeauna a combătut dualismul, acum de-odată stă pe loc și se îngrozește și numai la idea, că prin atitudinea ei s'ar pute în totă serioșitatea compromite acest dualism.

Unde rămâne îngâmfarea cu care acești preținși independenți tracteză în tot-deuna raporturile cu Austria?

Acum ei au pus pe unul din șinul lor în ședința de ieri a camerei, să propună în totă forma guvernului compromisul. Și au mers mai departe chiar de cât vorbitorul de alaltăieri al partidei apponyiste, care a cerut retragerea lui Banffy, dicând că ei nici acesta retragere nu o cer, ci numai să se retrimită § 16 la comisiune.

Interesant este, că dintre toate partidele maghiare, singura care ține cu consecuență la ținta ei, este numai „partida populară”; numai această partidă nu voesc să audă de compromis, și conducătorul ei contele Zichy, să fi dis: „acum trebuie să bem paharul până la fund”, și că nici retragerea §-lui 16, nu-i va face să cedeze în lupta de-a răsturna sistemul actual de guvernare.

Să sperăm în interesul tuturor popórelor acestui stat, că pôte totuși nu va reuși compromisul cu Banffy, și că în cele din urmă totuși opoziția maghiară va declara războiul acestui sistem de guvernare corupt și asupritor.

CRONICA POLITICA.

— 9 (21) Iulie.

„Kölnische Zeitung” într'o corespondență din București scrie cu privire la raporturile dintre România și Bulgaria: „Visita prințului Bulgariei în România n'are importanță intrinsecă, ci numai ca o consecință a înțelegerii între Rusia și Austro-Ungaria, înțelegere confirmată la întâlnirea Impăraților în Petersburg. Fără această înțelegere visita Prințului Bulgariei, cunoscut ca adorator necondiționat al Rusiei, ar fi fost cu neputință. Docili cum sunt actualii guvernanți ai Bulgariei, tot-deuna, când e vorba de un sfat venit din Petersburg, ei au înțeles, că nu e interesul actualii politice orientale a Rusiei — care merge mână în mână cu Austro-Ungaria — ca Bulgaria să păstreze o atitudine puțin amicală față cu regatul român considerat ca avant-post al pacificei politice a triplei alianțe. Astfel se esplică și zelul cu care oficiile Bulgariei caută să înlăture acum bânuiala, că ar fi existat vre-odată potte bulgaro-iridentiste de anexare a Dobrogei, potte încurajate odinioară prin articole ațîțătoare în „Mir.” Rămâne acum să se vadă dacă guvernul Stoilow va fi în stare să neutralizeze activitatea comitetelor de agitații bulgare întru atât în cât actualele asigurări de amicitie ale Bulgariei față de România, să fiă demne de creșământ. Se scie, că activitatea aces-

tor comitete în Dobrogea, silise acum doi ani autoritățile române să intervie cu energiă. De când cu lovitura de Stat împotriva lui Alexandru de Battemberg, Bulgaria a fost, tot-deuna, un obiect de serioasă neliniște pentru regatul României, care, grație înțelepciunii Regelui Carol și patriotismului persónelor marcante ale tuturor partidelor politice, a înțeles tot-deuna să-și îndeplinească menirea de a fi un element de pace și de ordine în Orient; pe când Bulgaria prin nechibzuința politice sale interne și externe, cum și prin intrigile violente ale partidelor sale, a silit adesea România să opună stavile împietărei agitațiilor bulgare pe teritoriul românesc. Dacă lucrurile vor lua de acum înainte o turnură mai bună, schimbarea această va fi cu bucurie salutată în București. Dér opinia publică românescă e îndreptățită să nu considere încă visita Prințului Bulgariei ca o garanție suficientă.”

Declarațiunea, pe care comisarul guvernial Nikolici a făcut-o în ședința de Sâmbătă a congresului național bisericesc al Sârbilor, că adevărat este voința Majestății Sale de-a se lua în desbatere înainte de toate noul proiect de statut organic, — a produs mare amărăciune între Sârbi. Pressa sârbescă dă expresiune acestei amărăciuni într'un mod, ce nu mai lasă îndoială, că Sârbi vor opune o rezistență puternică, ér rezultatul acesteia, după asigurările foilor unguresci, va fi neapărat dizolvarea congresului. „Zastava” din Neoplanta dice de exemplu: „Poporul a distins cu încrederea sa numai pe bărbați vrednici de încredere, cari numai având cele mai sigure garanții se vor învoi a intra în discuțiunea statutului organic. Poporul a trimis la congres astfel de bărbați, cari nu vor ceda nici un fir de păr din drepturile poporului față cu ierarhia și cu guvernul statutului”. Aceeași foie, protestând în contra cuvintelor introductive rostite în limba maghiară, prin care comisarul guvernial și-a început vorbirea sa la deschiderea congresului, dice: „Noi Sârbi avem deputații noștri atât în camera din Budapesta, cât și în cea din Agram. Dela această nu numai că așteptăm, dér pretindem, ca să-și ridice vocea în contra viriei limbii maghiare în congresul sârbesc”. — „Srpstvo”, organul partidei radicale, ce apare în Verșet, dice, că declarațiunile comisariului guvernului privitoare la desbaterea statutului unitar fac imposibilă continuarea congresului, care până Marți probabil că va fi închis. — „Branik” dice: „Ordinele comisariului guvernial au produs mare mișcare și iritație între deputați, deóre prin acele ordine se face cu totul ilusoriă activitatea congresului. Congresul bisericesc nici-odată nu va suferi, ca să se înceapă desbaterea statutului unitar, fără a li-se da garanții suficiente” etc.

Dumineca trecută, deputatul oeh Dr. Eduard Gregy, fratele răposatului conducător al Oehilor tineri Iuliu Gregy, a vorbit în Sohlan în clubul oehic despre situația în Austria. Părerea lui este, că guvernul Baden nu va fi așa de tare ca să se pôte ține față cu opoziția unită germană, maghiară și cea din afară de monarhia; el mai crede, că Germanii vor eși victorioși din lupta de astăzi și vor ajunge érași la cârmă. De aceea nu li se pare consult nu

compromis și e de părere, ca Cehii să mobilizeze, ca să fiă gata în momentul decisiv.

Războiul ori compromis?

Conferența partidei guvernului. — Negocierile cu opoziția.

Ațiunea lui Banffy în contra obstrucțiunii s'a început în mod destul de blăjin. Ea a fost anunțată în conferența partidei liberale de Luni seara. Au luat parte la această conferență toți membrii partidei guvernului, cari se aflau în Pesta; au fost de față și notabilități, ca Tisza Kalman și Szell, Iuliu Andrassy etc.

Ministrul-președinte a luat cuvântul și a spus celor întruniți, că are de gând a face propunerea în cameră, ca durata ședințelor să se prelungescă cu o oră, adevă până la 3 ore d. am. (Strigări: până la 4!) A vorbit apoi de situația parlamentară, a dis, că încrederea ce au dovedit-o alegătorii la alegerile trecute față cu partida liberală, îi impune acesteia mari îndatoriri, de-a păzi parlamentarismul și constituționalismul. Mașinaria parlamentară stagnă, guvernul și majoritatea sunt dator să îngrijescă ca érași să se pună în mișcare. Prelungirea duratei ședințelor cu o oră, o propune Banffy, ca să se dovedescă că scopul partidei este numai de-a pune în mișcare mașina parlamentară. Dacă această măsură n'ar duce la nici un rezultat, va fi dator guvernului a afla mijloce, cari să pôte asigura în toate împrejurările activitatea parlamentului. Banffy crede însă, că de-ocamdată nu este oportun a merge mai departe.

Terminând, între aplausele mameluilor, a cerut cuvântul Coloman Tisza, ca să declare că consimte într'u toate cu ceea ce a dis ministrul-președinte — discipulul său. Tisza a mai arătat, că în toate statele partidele liberale consideră de-o problemă a lor, ca să ia în apărare parlamentarismul, ori de câte-ori activitatea parlamentului este împedecată.

Conferența a fost de scurtă durată. După încheierea ei însă, membrii partidei s'au mai sfătuit multă vreme asupra situației, și s'a vorbit mult și de proiectatul compromis cu opoziția.

Am avut dreptate, când în fața gróznicelor amenințări, ce și-le făceau imprumutat membrii opoziției și mamelucii guvernamentali, ni-am exprimat temerea noastră, că vitejia strămoșescă a Arpadianilor moderni va preferi în cele din urmă un compromis negustoresc unei lupte prospective și vesele de cavaleri, care să ajungă până la oușite, cum era vorba prin foile unguresci.

În adevăr, tocmai în ora a năspre-decea, când toate erau pregătite pentru „cel mai vehement atac”, au început și unii și alții să mai lase din vitejia și să caute a afla o ușită, prin care să pôte scăpa din încurcătura, în care s'au virit. În ședința de Luni a camerei, pe când ministrul de finance Lukács făcea gură mare și amenința, că guvernul e hotărât să înfrângă obstrucțiunea opoziției prin ori-ce măsuri, pe atunci ministrul-președinte Banffy prin anumiți membri mai cu influență ai partidei sale căuta, pe de latură, a se înțelege cu opoziția asupra afării modalităților pentru un modus vivendi.

Cursul la bursa din Viena.

Din 20 Iulie 1897.

Renta ung. de aur 4%	122.75
Renta de corone ung. 4%	100.25
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	122.60
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	101.25
Oblig. căil. fer. ung. de ost. I. emis.	121.50
Bonuri rurale ungare 4%	97.90
Bonuri rurale croate-slayone	97.75
Imprum. ung. cu premii	153.—
Losuri pentru reg. Tisei și Segedin.	141.50
Renta de hârtie austr.	102.15
Renta de argint austr.	102.25
Renta de aur austr.	123.35
Losuri din 1860	147.70
Acții de-ale Băncii austro-ungară.	950.—
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	395.50
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	369.25
Napoleonilor	9.52
Mărci imperiale germane	58.67 1/2
London vista	119.50
Paris vista	47.60
Rente de corone austr. 4%	101.25
Note italiene.	45.50

Cursul pieței Brașov.

Din 21 Iulie 1897.

Banote rom. Cump.	9.45	Vând.	9.47
Argint rom.ân. Cump.	9.42	Vând.	9.44
Napoleon-d'or. Cump.	9.51	Vând.	9.53
Galbeni Cump.	5.55	Vând.	5.60
Ruble Rusesci Cump.	126.—	Vând.	—

Mărci gemane Cump.	58.50	Vând.	—
Lire turcesci Cump.	10.60	Vând.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.75	Vând.	101.75

Se caută

un învățcel cu purtare bună pentru prăvălia cu mărfuri de modă și albituri a subscri-sului.

Iulius Popovits
in Hațeg.

18213-3

„ARIEȘANA“

instituit de credit și de economii, so-cietate pe acții în Turda.

Primesce depunerii, cari nu se ridică în decursul unui an, pre lângă 6%.

Turda, 24 Iunie 1897.

13115-6

Direcțiunea.

Hala de mărfuri din Brașov.
Societate cu garanță limitată.

Recomandă depositul **Mobile bogat asortat** seu de și anume:

garnituri de salon, garnituri pentru odăi de mâncare și dormit, șifoniere, mese, divanuri, mobile de lemn încovoiat etc.

Mașini de fierț, mare asortiment, lucrate foarte solid.

Covore, deseneri frumoșe și trainice.

Obiecte de strugărie, Etagere, Palturi pentru note, jurnale, carnișe etc.

Ploști, pipe de buți, dopuri, perii și funărie.

Executare solidă cu prețuri moderate.

Localul de vânzare se află în podul bătușilor etagiul I.

1324.

Tramwayul din Brașov.

(Mersul trenurilor dela 1 Maiu.) — Dela 1 Maiu st. n. s'au mărit și modificat comunicarea trenurilor tramwayului din Brașov în modul următor:

PLECAREA TRENURILOR:

Din piață la gara Bartolomeiu pleacă trenurile la: 6 ore 54 min. dim. — 8 ore 31 min. dim. — 9 ore 50 min. a. m. — 11 ore 4 min. a. m. — 12 ore 1 min. a. m. — 12 ore 35 min. — 2 ore 43 min. d. a. — 4 ore 14 min. d. a. — 5 ore 29 min. d. a. — 7 ore 33 min. séra și la 9 ore séra, pleacă apoi dela capul promenădii. (Rudolfsring) ultimul tren la 10 ó. 45 m. séra.

In **Duminea și sêrbători** mai plecă un tren dela capul promenădii la gara Bartolomeiu la 9 ore și 53 min.

Din piață la gara Brașov pleacă trenuri la: 3 ore 28 min. dim. (acest tren pornesce dela capul promenădei „Rudolfsring“, cele următore pornesce din piață); 7 ore 31 min. dim.; — 7 ore 51 min. dim. — 8 ore 51 min. dim. — 10 ore 23 min. a. m. — 1 órá 38 min. d. a. — 4 ore 52 min. d. a. — 6 ore 37 min. séra. — 8 ore 41 min. séra și 9 ore 33 min. séra.

Din piață până la Satulung (Săcele) pleacă trenuri la 7 ore 14 min. dim. — la 9 ore 34 min. dim. — la 2 ore p. m. — la 5 ore 53 min. séra — la 8 ore 6 min. séra (trenul acesta din urmă pornesce numai din gara dela promenadă.)

Numai până la Nou-Dêrste pleacă următorele trenuri. Din piață: la 12 ore 18 min. p. m. — la 2 ore 41 min. p. m. — la 3 ore 55 min. p. m. — la 5 ore 10 min. séra. Dela promenadă: la 6 ore 54 min. séra.

In **Duminea și sêrbători** mai plecă următorele trenuri dela promenadă până la Nou-Dêrste: la 12 ore 35 min. p. m. — la 3 min. óre 22 p. m. — la 7 ore 24 min. séra.

SOSIREA TRENURILOR.

Dela gara Bartolomeiu în piață sosesc trenurile la: 3 ore 48 min. dim. (se opresce la capul promenădii) 6 ore 51 min. dim.; 7 ore 43 min. dim.; 9 ore 31 min. a. m.; 10 ore 59 min. a. m.; 11 ore 58 min. a. m. 1 órá 35 min. p. m.; 2 ore 36 min. p. m.; 3 ore 41 minute p. m.; 5 ore 6 min. p. mer.; 6 ore 34 min. séra.; 8 ore 39 min. séra.

In **Duminea și sêrbători** sosesc un tren la 12 ore 35 min. p. m.

Dela gara Brașov în piață sosesc trenurile la: 4 ore 26 min. dim. și la 5 ore 23 min. (se opresce la promenadă); 7 ore 28 min. dim.; 8 ore 28 min. dim.; 8 ore 48 min. dim.; 10 ore 18 min. a. m.; 12 ore 32 min. p. m.; 2 ore 40 min. p. m.; 5 ore 50 min. p. m. 7 ore 30 min. séra și 9 ore 30 min. séra. Cel din urmă tren sosesc la 10 ore 45 min. séra (se opresce la promenadă.)

Dela Satulung în piață sosesc trenurile la: 7 ore 11 min. dim.; 9 ore 47 min. dim.; 12 ore 15 min. p. m.; 4 ore 50 min. p. m.; 8 ore 57 min. séra.

Numai dela Dêrste în piață sosesc trenurile la 1 órá 51 min. p. m.; 4 ore 11 min. p. m.; 6 ore 40 min. séra (se opresce la promenadă) și 8 ore 3 min. séra (se opresce la promenadă.)

In **Duminea și sêrbători** sosesc dela Dêrste încă 3 trenuri: la 2 ore 48 min. p. m.; la 5 ore 59 min. p. m. și la 9 ore 50 min séra (tôte trei se opresc la promenadă.)

18 cr. 1 mtr. perdele de dantele
1 „ covore de traver-
sat odaia
1 „ Creton **18 cr.**

Cu prețuri reduse vëndu tôte **Cretónele, Satinele și stofele de rochii.**

GEORGE KUNKEL

BRAȘOV, Strada Hirscher 7.
in casa D-lui S. Damian.

1309,7-12

„ARDELEANA“

INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN ORĂȘTIE.

Fonduri proprii: **fl. 350,000.** Depunerii: **700,000.**
Circulație anuală: **3.000,000.**

Institutul face următorele operațiuni, la cari recomandă serviciile sale:

- 1) acordă împrumuturi cu interese de 8%;
- 2) primesce depunerii, dela particulari cu 5 și cu 5 1/2, ér dela corporațiunii culturale cu 6%;
- 3) cumpără și vinde realități;
- 4) cumpără și vinde mărfuri și produse;
- 5) arêndeză și exarêndeză realități;
- 6) cumpără și vinde efecte publice;
- 7) mijlocesce operațiuni, specificate sub 3, 4, 5.

La institut se mai află 500 acții proprii puse în vindere conform Prospectului stavăit de Direcțiunea institutului sub Nr 68—1897.

Orî-ce afacere se pôte rezolva și informațiuni se pot lua verbal în biroul institutului, ér' în scris prin corespondență.

Orăștie, în Maiu 1897.

Direcțiunea.

1284,12-12

TIPOGRAFIA

A. Mureșianu

Brașov, Têrgulul Inului Nr. 30.

Acestu stabilimentu este provêdutù cu cele mai bune mijlôce tehnice și fiindù bine asortatù cu totù felulù de caractere de litere din cele mai moderne este pusù în pozițiune de a puté esecuta orî-ce comande cu promptitudine și acurateță, precum:

IMPRIMATE ARTISTICE
IN AURÙ, ARGINTÙ ȘI COLORI.

CĂRȚI DE SCIINȚĂ,
LITERATURĂ ȘI DIDACTICE

STATUTE.

FOI PERIODICE.

BILETE DE VISITĂ
DIFERITE FORMATE.

PROGRAME ELEGANTE.

BILETE DE LOGODNĂ ȘI DE NUNȚĂ
DUPĂ DORINȚĂ ȘI ÎN COLORI.

ANUNȚURÎ.

REGISTRE și IMPRIMATE
pentru tôte speciile de serviciuri.

BILANȚURÎ.

Compturi, Adrese,
Circulare, Scrisori.
Couverts, in telă mărimea.

TARIFE COMERCIALE,
INDUSTRIALE, de HOTELURÎ
și **RESTAURANTE.**

PREȚURÎ-CURENTE ȘI DIVERSE

BILETE DE INMORMENTARI.

Comandele eventuale se primescù în biuroulù tipografiei, Brașovù Têrgulul Inului Nr. 30, etagiulù I, cătră stradă. — Prețurile moderate. — Comandele din afară rugămù a le adresa la

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașovù.